



**Специальная рабочая группа  
по Парижскому соглашению**

**Доклад Специальной рабочей группы по Парижскому  
соглашению о работе второй части ее первой сессии,  
состоявшейся в Марракеше 7–14 ноября 2016 года**

**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня).....	1–3	2
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня).....	4–7	2
A. Выборы должностных лиц.....	4	2
B. Утверждение повестки дня.....	5	2
C. Организация работы сессии.....	6–7	3
III. Доклады по пунктам 3–8 повестки дня (Пункты 3–8 повестки дня).....	8–32	3
IV. Прочие вопросы (Пункт 9 повестки дня).....	33	9
V. Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 10 повестки дня).....	34–37	9



## I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Вторая часть первой сессии Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС) была проведена в Баб-Игли, Марракеш, Марокко, 7–14 ноября 2016 года.
2. Сопредседатели СПС г-жа Сара Баашан (Стороны, не включенные в приложение I) и г-н Джо Тиндал (Стороны, включенные в приложение I) открыли 6-е пленарное заседание первой сессии СПС в понедельник, 7 ноября 2016 года, и приветствовали все Стороны и всех наблюдателей.
3. С заявлениями выступили 12 Сторон, в том числе от имени Группы африканских государств, Альянса малых островных государств (АОСИС), Группы арабских государств, Боливарианского альянса для народов нашей Америки (АЛБА), Коалиции государств с тропическими лесами, Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), Европейского союза и его государств-членов, Группы 77 и Китая, Независимой ассоциации стран Латинской Америки и Карибского бассейна (НАЛАКБ), наименее развитых стран (НРС), Группы развивающихся стран-единомышленников и Зонтичной группы. Заявления были сделаны также от имени предпринимательских и промышленных неправительственных организаций (НПО), природоохранных НПО, фермерских НПО, организаций коренных народов, профсоюзных НПО, НПО по вопросам женщин и гендерного равенства и молодежных НПО.

## II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

### A. Выборы должностных лиц

(Подпункт 2 а) повестки дня)

4. СПС рассмотрела этот подпункт на своем 6-м заседании, состоявшемся 7 ноября, и отметила, что не требуется принимать никаких мер на этом заседании.

### B. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 б) повестки дня)

5. СПС утвердила повестку дня своей первой сессии на своем 2-м заседании 20 мая 2016 года<sup>1</sup>. В ответ на просьбу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, высказанную на ее одиннадцатой сессии<sup>2</sup>, Конференция Сторон (КС) на ее двадцать второй сессии передала вопросы, связанные с Адаптационным фондом, на рассмотрение СПС<sup>3</sup>. На своем 6-м пленарном заседании СПС приняла решение рассмотреть эти вопросы в рамках пункта 8 б) своей повестки дня «Подготовка к созыву первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения».

<sup>1</sup> FCCC/ARA/2016/2, пункт 9.

<sup>2</sup> См. решение 1/СМР.7, пункт 9.

<sup>3</sup> FCCC/CP/2016/10, пункт 18.

## С. Организация работы сессии

(Подпункт 2 с) повестки дня)

6. СПС рассмотрела этот подпункт на своем 6-м заседании и отметила, что в ходе первой части своей первой сессии она приняла решение о порядке организации ее работы на этой сессии<sup>4</sup>. В этой связи была создана контактная группа для рассмотрения пунктов 3–8 повестки дня в едином формате, и она начала неофициальные консультации по отдельным пунктам повестки дня. Неофициальные консультации по пункту 8 проводились при совместном посредничестве сопредседателей СПС, в то время как консультации по пунктам 3–7 способствовали следующие посредники:

а) пункт 3 повестки дня: г-н Синь Лян Чэах (Сингапур) и г-жа Гертруда Волански (Австрия);

б) пункт 4 повестки дня: г-н Ричард Муюнги (Объединенная Республика Танзания) и г-жа Бет Лавендер (Канада);

с) пункт 5 повестки дня: г-н Сянь Гао (Китай) и г-н Эндрю Рейкстро (Соединенные Штаты Америки);

д) пункт 6 повестки дня: г-н Нагмельдин эль-Хассан (Судан) и г-жа Илзе Прусе (Латвия);

е) пункт 7 повестки дня: г-жа Джанин Фелсон (Белиз) и г-н Питер Хорн (Австралия).

7. На своем заключительном заседании 14 ноября контактная группа препроводила СПС проект выводов для рассмотрения и принятия.

## III. Доклады по пунктам 3–8 повестки дня

(Пункты 3–8 повестки дня)<sup>5</sup>

### 1. Ход работы

8. СПС рассмотрела эти пункты совместно на своем 7-м заседании 14 ноября и приняла приводимые ниже выводы.

### 2. Выводы

9. СПС приветствовала вступление в силу Парижского соглашения 4 ноября 2016 года, отметив, что это свидетельствует о приверженности Сторон делу укрепления глобальных мер реагирования на изменение климата, и призвала те Стороны, которые еще не ратифицировали, не приняли или не одобрили Парижское соглашение, сделать это как можно скорее. СПС согласилась, что после своевременного вступления в силу Парижского соглашения не требуется никакой дальнейшей работы в соответствии с подпунктом 8 а) повестки дня, озаглавленным «Подготовка к вступлению в силу Парижского соглашения».

10. СПС отметила, что в соответствии с пунктом 6 статьи 16 Парижского соглашения первая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), должна открыться во вторник, 15 ноября 2016 года. СПС подчеркнула, что она готова осуществлять любые

<sup>4</sup> FCCC/APA/2016/2, пункт 21.

<sup>5</sup> См. документ FCCC/APA/2016/3 в отношении названий пунктов повестки дня.

дальнейшие указания относительно своей будущей работы, которые могут быть получены от КС.

11. В рамках подпункта 8 b) своей повестки дня, озаглавленного «Подготовка к созыву первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения», СПС рассмотрела правила процедуры КСС и рекомендовала КСС через КС проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия<sup>6</sup>.

12. СПС отметила, что на этой сессии удалось добиться прогресса в работе по всем основным пунктам повестки дня. Однако многое еще предстоит сделать, и в свете своевременного вступления в силу Парижского соглашения СПС подтверждает свою готовность работать неустанным и оперативным образом с целью выполнения своего мандата в кратчайшие по возможности сроки. СПС подчеркнула необходимость добиться прогресса по всем пунктам на согласованной и сбалансированной основе и обеспечить применение скоординированного подхода в отношении смежных вопросов, рассматриваемых в рамках Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА).

13. СПС предложила Сторонам представить до 30 апреля 2017 года свои мнения о том, каким образом добиться прогресса в работе в период после третьей части возобновленной первой сессии СПС (май 2017 года) на согласованной, сбалансированной и скоординированной основе, учитывая смежные вопросы, которые рассматриваются ВОО и ВОКНТА<sup>7</sup>.

14. СПС вновь заявила о своей приверженности продолжению работы на инклюзивной и транспарентной основе, по инициативе Сторон и эффективным образом. С этой целью она решила применять в ходе третьей части своей возобновленной первой сессии (май 2017 года) условия организации своей работы, которые были одобрены СПС в ходе первой части ее первой сессии<sup>8</sup> (май 2016 года).

15. СПС приветствовала материалы, представленные Сторонами<sup>9</sup> и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами<sup>10</sup>, для этой сессии, и приняла к сведению информационные документы, подготовленные для сессии<sup>11</sup>.

16. СПС отметила прогресс, достигнутый по всем основным пунктам повестки дня СПС и отраженный в неофициальных записках, которые были подготовлены, под их собственную ответственность, посредниками неофициальных консультаций по этим пунктам<sup>12</sup>. Она согласилась с тем, что данные записки будут подспорьем для будущей работы СПС<sup>13</sup>.

<sup>6</sup> См. решение 2/СМА.1.

<sup>7</sup> Сторонам следует представить свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>.

<sup>8</sup> FCCC/APA/2016/2, пункт 21.

<sup>9</sup> Имеется по адресу <http://unfccc.int/5900>.

<sup>10</sup> Имеется по адресу <http://unfccc.int/7478>.

<sup>11</sup> FCCC/APA/2016/INF.1 и Add.1 и 2, FCCC/APA/2016/INF.2 и Add.1 и 2, FCCC/APA/2016/INF.3 и Add.1 и 2 и FCCC/APA/2016/INF.4 и Add.1 и 2.

<sup>12</sup> Записки, подготовленные посредниками, преследуют цель неофициально учесть мнения, выраженные некоторыми Сторонами до настоящего времени по соответствующим пунктам повестки дня, и они не обязательно отражают мнения всех Сторон. Записки не должны предвосхищать результаты дальнейшей работы, которую Стороны, возможно, пожелают провести, или препятствовать Сторонам высказать

*Дальнейшая работа, требующаяся по отдельным пунктам*

17. Что касается пункта 3 повестки дня, озаглавленного «Дальнейшие руководящие указания в отношении раздела решения I/CP.21, посвященного предотвращению изменения климата, применительно к: а) характеристикам определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 26; б) информации, призванной способствовать ясности, транспарентности и пониманию определяемых на национальном уровне вкладов, о которой говорится в пункте 28; и с) учету определяемых на национальном уровне вкладов Сторон, о котором говорится в пункте 31», СПС предложила Сторонам представить до 1 апреля 2017 года свои мнения по вопросам, обсужденным в рамках этого пункта повестки дня, принимая во внимание вопросы, определенные Сторонами в качестве имеющих отношение к этому пункту и перечисленным в приложении к неофициальной записке посредников<sup>14, 15</sup>. СПС просила секретариат подготовить компиляцию этих представлений и разместить эту компиляцию на веб-сайте РКИКООН перед началом третьей части ее возобновленной первой сессии.

18. Кроме того, по пункту 3 повестки дня СПС просила секретариат организовать под руководством Сопредседателей СПС «круглый стол», который должен состояться 6 мая 2017 года в связи с третьей частью ее возобновленной первой сессии. «Круглый стол» должен быть открыт только для Сторон и государств-наблюдателей и должен проходить при посредничестве лиц, которые будут назначены для содействия дискуссиям по этим вопросам в ходе третьей части возобновленной первой сессии СПС в мае 2017 года. «Круглый стол» должен также обеспечить открытую и конструктивную обстановку для дальнейшего продвижения работы по данному пункту повестки дня. Дискуссии в ходе «круглого стола» должны основываться на представлениях Сторон и должны также учитывать, в частности, комплекс вопросов, подготовленных посредниками и изложенных в приложении к их записке<sup>16</sup>. «Круглый стол» должен быть организован секретариатом в консультации с Сопредседателями СПС и должен способствовать углублению обоюдного понимания мнений Сторон по этому пункту повестки дня без предстоящей подготовки итогового документа.

19. Что касается пункта 4 повестки дня, озаглавленного «Дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве одного из компонентов определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения», СПС просила секретариат подготовить до 15 февраля 2017 года информационную записку с определением информации по каждому возможному элементу, определенному Сторонами, при рассмотрении руководящих принципов, когда таковые существуют, в отношении различных средств, упомянутых в пункте 11 статьи 7 Парижского соглашения. В информационной записке должен далее рассматриваться исчерпывающий перечень элементов,

---

другие мнения, которые они могут иметь в будущем. Мнения, изложенные в записках, не привносят какой-либо порядок значимости, и они не означают какой-либо консенсус между Сторонами и не подразумевают основу для любых будущих переговоров.

<sup>13</sup> Имеется по адресу [http://unfccc.int/meetings/marrakech\\_nov\\_2016/items/9974.php](http://unfccc.int/meetings/marrakech_nov_2016/items/9974.php).

<sup>14</sup> См. сноску 7 выше.

<sup>15</sup> См. сноску 13 выше.

<sup>16</sup> См. сноску 13 выше.

отраженных в представлениях и приложении к неофициальной резюмирующей записке, подготовленной посредниками<sup>17</sup>.

20. Кроме того, по пункту 4 повестки дня СПС предложила Сторонам представить до 30 марта 2017 года дополнительные мнения в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве одного из компонентов определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения, принимая во внимание дискуссии по этому пункту на данной сессии, а также приложение к неофициальной записке, подготовленной посредниками<sup>18, 19</sup>.

21. Далее по пункту 4 повестки дня СПС просила секретариат подготовить до 30 апреля 2017 года обобщение всех представлений Сторон по этому пункту повестки дня.

22. СПС также просила секретариат организовать под руководством Сопредседателей СПС рабочее совещание по пункту 4 повестки дня, которое должно состояться 6 мая 2017 года в связи с третьей частью ее возобновленной первой сессии.

23. Что касается пункта 5 повестки дня, озаглавленного «Условия, процедуры и руководящие принципы для рамок для обеспечения транспарентности действий и поддержки, упомянутых в статье 13 Парижского соглашения», СПС предложила Сторонам представить до 15 февраля 2017 года свои мнения по следующим вопросам<sup>20</sup>:

а) Какими должны быть конкретные компоненты условий, процедур и руководящих принципов (УПРП) для обеспечения транспарентности действий и поддержки согласно пунктам 7, 8, 9, 10, 11 и 12 статьи 13?

б) Каким образом рамки для обеспечения транспарентности должны использовать и активизировать механизмы обеспечения транспарентности согласно Конвенции, признавая, что механизмы обеспечения транспарентности согласно Конвенции составляют часть опыта, используемого для разработки УПРП?

в) Что касается УПРП, каким образом следует обеспечить гибкость для тех Сторон, являющихся развивающимися странами, которые с учетом их потенциала нуждаются в ней?

г) Какие другие элементы должны рассматриваться при разработке УПРП, включая, в частности, те из них, которые определены в пункте 92 решения 1/CP.21?

24. Кроме того, по пункту 5 повестки дня СПС просила секретариат организовать под руководством Сопредседателей СПС межсессионное рабочее совещание до начала третьей части ее возобновленной первой сессии (май 2017 года), которое будет сосредоточено на темах, затронутых в представлениях Сторон, начиная с дискуссий по отчетности, а также признавая, что это тесно связано с техническим экспертным обзором и стимулирующим, многосторонним рассмотрением прогресса. Таким образом, по необходимости в ходе рабочего совещания обсуждения, касающиеся технического экспертного обзора и стимулирующего многостороннего рассмотрения прогресса, должны прово-

<sup>17</sup> См. сноску 13 выше.

<sup>18</sup> См. сноску 7 выше.

<sup>19</sup> См. сноску 13 выше.

<sup>20</sup> См. сноску 7 выше.

даться в сочетании с дискуссиями, имеющими отношение к отчетности, и/или в дополнение к ним. СПС поручила своим Сопредседателям подготовить при поддержке секретариата доклад рабочего совещания для рассмотрения на третьей части возобновленной первой сессии и отметила, что при организации рабочего совещания Сопредседатели СПС и секретариат должны признать взаимосвязь с другими пунктами повестки дня, чтобы избежать дублирования в работе.

25. Что касается пункта 6 повестки дня, озаглавленного «Вопросы, связанные с глобальным подведением итогов, упомянутым в статье 14 Парижского соглашения: а) определение источников информации для глобального подведения итогов; и б) разработка условий глобального подведения итогов», СПС приветствовала консультационную помощь ВОКНТА по вопросу о том, каким образом оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата могут служить информационным вкладом в глобальное подведение итогов (ГПИ)<sup>21</sup>, и предложила Сторонам представить до 30 апреля 2017 года свои мнения по вопросам, обсужденным в рамках этого пункта повестки дня, принимая во внимание вопросы, определенные Сторонами в качестве имеющих отношение к данному пункту и перечисленные ниже<sup>22</sup>.

#### *Взаимосвязи и контекст*

а) Как понимать и оценивать коллективный прогресс в достижении цели Парижского соглашения и его долгосрочных задач? Как это будет делаться всеобъемлющим и стимулирующим образом, рассматривая предотвращение изменения климата, адаптацию и средства осуществления и поддержки, и в свете справедливости и наилучших имеющихся научных знаний?

б) Как повысить понимание взаимосвязей между статьей 14 и другими статьями Парижского соглашения, которые прямо или косвенно связаны с ГПИ?

#### *Источники данных*

с) Как собирать информацию, имеющую отношение к оценке коллективного прогресса в достижении цели Парижского соглашения и его долгосрочных задач, из различных источников данных на всеобъемлющей, контролируемой и сбалансированной основе по всем элементам, включая, в частности, адаптацию, предотвращение изменения климата и средства осуществления и поддержки?

#### *Условия*

д) Какие условия обеспечат стимулирующий, открытый и инклюзивный, а также эффективный и действенный характер ГПИ? Как будет обрабатываться сообщаемая и передаваемая информация?

е) Какую помощь будет получать КСС при проведении ГПИ? Какие органы и процессы связаны с ГПИ и каким образом?

ф) Какими могли бы быть наиболее подходящие сроки для ГПИ? Какие возможные этапы и стадии оно могло бы в себя включать?

<sup>21</sup> См. документ FCCC/SBSTA/2016/4, пункты 47–56.

<sup>22</sup> См. сноску 7 выше.

*Результаты/итоги*

g) Как обеспечить, чтобы результаты ГПИ служили информационной основой для Сторон при активизации их определяемых на национальном уровне действий и поддержки согласно соответствующим положениям Парижского соглашения, а также при активизации международного сотрудничества для действий по борьбе с изменением климата?

h) Какая информация будет поддерживать эти результаты?

26. Что касается пункта 7 повестки дня, озаглавленного «Условия и процедуры для эффективного функционирования механизма для содействия осуществлению и поощрения соблюдения, упомянутого в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения», СПС предложила Сторонам представить до 30 марта 2017 года свои мнения и предложения, в том числе с заострением внимания на следующих моментах<sup>23</sup>. В свете статьи 15 Парижского соглашения и пунктов 102 и 103 решения 1/CP.21 Сторонам предлагается:

a) указать условия и процедуры, необходимые для эффективного функционирования комитета, упомянутого в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения;

b) разработать элементы, которые могли бы быть рассмотрены посредством таких условий и процедур;

c) поделиться своими мнениями о том, как предпринять дальнейшую работу по этому пункту повестки дня с целью обеспечения того, чтобы СПС могла выполнять свой мандат в соответствии с пунктом 103 решения 1/CP.21.

27. Что касается пункта 8 повестки дня, озаглавленного «Дальнейшие вопросы, связанные с осуществлением Парижского соглашения: а) подготовка к вступлению в силу Парижского соглашения; б) подготовка к созыву первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения; и с) обзор прогресса, достигнутого вспомогательными и официальными органами в выполнении порученной им работы в соответствии с Парижским соглашением и разделом III решения 1/CP.21, в целях поощрения и содействия координации и согласованности в осуществлении программы работы и, в случае необходимости, принятия мер, которые могут включать рекомендации», СПС отметила, что в ходе сессии она провела конструктивные и насыщенные содержанием дискуссии по всем вопросам в рамках этого пункта повестки дня, в том числе предметные дискуссии по вопросу об Адаптационном фонде, которые были развернуты на этой сессии. Одна группа Сторон представила проект решения, чтобы обеспечить обслуживание Парижского соглашения Адаптационным фондом, для принятия КСС 1. Однако другие Стороны придерживались мнения о преждевременности такого решения. СПС приняла к сведению возможные дополнительные вопросы, касающиеся осуществления Парижского соглашения и созыва КСС 1, которые были определены некоторыми Сторонами и которые, по мнению некоторых Сторон, могли быть еще не решены, как это отражено в приложении к информационной записке, подготовленной, под их собственную ответственность, Сопредседателем СПС в контексте неофициальных консультаций по пункту 8 б) повестки дня<sup>24</sup>, и согласилась представить эту информацию КС 22 для рассмотрения и принятия соответствующих мер.

<sup>23</sup> См. сноску 7 выше.

<sup>24</sup> См. сноску 13 выше.



28. СПС подчеркнула, что по всем пунктам повестки дня СПС, когда высказывается просьба к представлению мнений Сторон, учитывая руководящие вопросы, соответствующие вопросы никоим образом не препятствуют Сторонам в представлении материалов по любому аспекту проблем, включенных в повестку дня СПС.

29. СПС вновь предложила<sup>25</sup> Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям предоставлять информацию, мнения и предложения относительно того или иного направления работы СПС перед каждой из ее сессий.

30. СПС отметила, что Сопредседатели СПС намерены выпустить свою неофициальную концептуальную записку с обзором итогов этой возобновленной сессии на основе мнений и идей, выраженных Сторонами на сессии или в представленных для сессии материалах. Эта записка будет направлена на углубление понимания сферы охвата вопросов, которые должны быть решены по каждому пункту повестки дня, и, когда это возможно, на выявление широкого диапазона вариантов для выполнения порученной СПС работы, без ущерба для любых вариантов, которые Стороны могут определить в будущем.

31. СПС приняла к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно положениям, содержащимся в пунктах 18, 22 и 24 выше.

32. СПС просила, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

#### **IV. Прочие вопросы**

(Пункт 9 повестки дня)

33. Не было затронуто или рассмотрено никаких других вопросов.

#### **V. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии**

(Пункт 10 повестки дня)

##### **1. Административные и бюджетные последствия**

34. На 7-м заседании СПС в соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры Сопредседатель проинформировал Стороны о том, что выводы, принятые в ходе сессии, имеют административные и бюджетные последствия. В этой связи секретариат сообщил СПС, что для покрытия расходов, связанных с мандатами на деятельность в предстоящем году, потребуются дополнительные ресурсы в размере 557 000 евро сверх утвержденного основного бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов.

##### **2. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии**

35. На своем 7-м заседании СПС рассмотрела проект доклада о работе второй части ее первой сессии и уполномочила Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Сопредседателей, завершить подготовку доклада о работе сессии.

<sup>25</sup> FCCC/APA/2016/2, пункт 23.

36. На этом же заседании с заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе от имени Группы африканских государств, АОСИС, Группы арабских государств, ГЦОС, Европейского союза и его государств-членов, Группы 77 и Китая, НАЛАКБ, НРС, развивающихся стран-единомышленников и Зонтичной группы.

37. На этом же заседании СПС приняла решение объявить перерыв в работе сессии на исключительной основе и возобновить ее проведение в Бонне в мае 2017 года в связи с ВОКНТА 46 и ВОО 46.

---